

## Сообщение для приезжающих путешественников

**Мы сожалеем, но нам необходимо изъять сельскохозяйственные предметы из Вашего багажа.** Вы не можете ввозить их в Соединенные Штаты, поскольку они могут содержать животных и растительных паразитов и заболевания. Ограничение распространяется на мясо, фрукты, овощи, растения, почву и продукты, изготовленные из животных или растительных материалов.

Сельскохозяйственные паразиты и заболевания являются угрозой для продовольственных культур и поголовья скота в США. Некоторые из этих организмов имеют высокую вероятность заражения животных и могут нанести серьезный экономический ущерб промышленному животноводству и вызвать

убытки в производстве, что будет означать увеличение цен на мясомолочную продукцию. Другие паразиты могут поражать имущественные ценности, повреждая газоны, декоративные растения, деревья и даже дома.

Конфискованная продукция тщательно уничтожается в специальных зданиях USDA (Министерства сельского хозяйства США). Для получения дополнительной информации для путешественников посетите веб-страницу Службы обследования здоровья животных и растений USDA (ЮСДА) (АПХИС): [www.aphis.usda.gov](http://www.aphis.usda.gov) или позвоните по телефону 1-866-SAFGUARD. Если у Вас возникли вопросы, пожалуйста, обращайтесь в Отдел по работе порта карантина и защите растений АПХИС по адресу: APHIS Plant Protection and Quarantine Port Operations Staff, 4700 River Road, Unit 60, Riverdale, MD, 20737, USA.



USDA (Министерство сельского хозяйства США) запрещает дискриминацию во всех своих программах и действиях на основании принадлежности к определенной расе, цвета кожи, национальности, пола, религии, возраста, физических недостатков, политических убеждений, сексуальной ориентации или семейному положению (не все основания для запрета применимы ко всем программам). Лица с особыми потребностями, которым необходимы альтернативные средства общения для получения информации о программе (система Брайля, крупный шрифт, аудиозаписи и т.д.) должны связаться с Целевым (TARGET) Центром ЮСДА по телефону (202) 720-2600 (голосовая связь и средство телекоммуникационного общения для глухих TDD).

Для подачи жалобы о дискриминации обращайтесь к директору отдела гражданских прав ЮСДА по адресу: USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410, USA, или звоните по телефону (202) 720-5964 (голосовая связь и средство телекоммуникационного общения для глухих TDD). USDA (ЮСДА) — это организация, которая обеспечивает равные возможности для всех.